José Amarante

LATINĬTAS

Leitura de Textos em Língua Latina

UNIDADE TRÊS

NALPE
NÚCLEO DE ANTIGUIDADE LITERATURA E PERFORMANCE

A FÁBULA MITOLÓGICA

O AUTOR

O AUTOR

- Já lemos e analisamos dois textos de Higino: “Alcmena” e “Herculis athla duodecim ab Eurystheo imperata”. Nesta unidade, trabalharemos com os textos “Nessus” e “Iole”.

TEXTO

TEXTO

- Antes de trabalharmos com os textos “Nessus” e “Iole”, vejamos os fatos que são narrados, na versão de Higino, sobre a morte de Mégara, esposa de Hércules, e sobre um trabalho secundário do herói.
- Quando Hércules foi enviado pelo rei Euristeu até o cão de três cabeças, e Lico, filho de Netuno, acreditou que aquele tinha morrido, quis matar sua esposa Mégara, filha de Creonte, e seus filhos Terímaco e Ofites, e apoderar-se do trono. Hércules aparece e mata Lico, mas, mais tarde, vítima de um ataque de loucura provocado por Juno, matou Mégara e seus próprios filhos. Quando recobrou o seu juízo, solicitou de Apolo que lhe desse uma resposta sobre como devia expiar o crime. Como Apolo não quis oferecer-lhe resposta alguma, Hércules, irado, arrebatou de seu templo o trípode, que depois teve que devolver por ordem de Júpiter. Júpiter também ordenou a Apolo que lhe concedesse a resposta, ainda que não quisesse. Por isso, Hércules foi entregue como escravo por Mércúrio a Ónfale, rainha de Lídia.

TEXTO

- Em algumas versões, como em Apolodoro (*Bibl.*, II 5, 5), a morte de Mégara ocorre antes dos doze trabalhos e teria sido o motivo de Euristeu ter ordenado a Hércules as suas provas. Na versão de Higino e também na de Eurípedes (*Hérc.*, 359-435), a matança é posterior às provas (HOYO; RUIZ, 2009).
- Depois de Hércules ter chegado à corte do rei Dexâmeno para hospedar-se e ter deflorado a sua filha Dejanira, prometeu que a tomaria por esposa. Depois de partir, o Centauro Euritión, filho de Íxion e de Nube, pediu Dejanira por esposa. O pai dela, temendo o uso da força, prometeu que a daria a ele. Fixado o dia, se apresentou à boda com seus irmãos. Hércules apareceu, matou o Centauro e levou a sua prometida.
- Vamos ler, então, os textos “Nessus” e “Iole”. Ao final da unidade, leremos o texto “Deianira”, em que se narra como se deu a morte de Hércules no monte Eta e o início de sua imortalidade.

VOCABULÁRIO PRÉVIO

- Para a leitura do texto que se segue, você já deverá saber o significado das seguintes palavras e das palavras do quadro logo abaixo:

eius | eo | ille | Lernaeae | quantam | se | suus

- Anote como as seguintes palavras aparecem dicionarizadas e registre os seus significados

VOCABULÁRIO PRÉVIO

	DICIONARIZAÇÃO	SIGNIFICADO
coniunx	coniunx, coniŭgis (m e **f**)	esposo, esposa
cum	(prep.)	com
	(conj.)	com indic.: quando; com subj: desde que, ainda que
dedit	do, das, dare, dedi	dar, conceder
esse	sum, es, esse, fui	ser, estar, existir
et	(conj.)	e
felle	fel, fellis (n)	fel, veneno (duma víbora)
filiam	filia, -ae	filha
filius	filius, -ii	filho
flumine	flumen, -ĭnis (n)	rio

VOCABULÁRIO PRÉVIO

	DICIONARIZAÇÃO	SIGNIFICADO
Hercules	Hercules, -is (m)	Hércules
hydrae	hydra, -ae	hidra
in	(prep.)	com abl.: em; com acus.: para, até
interficĕre	interficio, -is, -ĕre, -feci	matar, assassinar
sagittis	sagitta, -ae	flecha
ueneni	uenenum, -i	veneno, filtro amoroso, magia
uim	uis, -is (f) – acus. *uim*	força, vigor
uoluit	uolo, uis, uelle, uolui	querer

O rapto de Dejanira
Charles Clément Bervic - French
(Paris, France 1756 - 1822 Paris, France)
After Guido Reni - Italian (Bologna 1575 - 1642 Bologna))

Nessus (Higino, *Fabulae*, XXXIV)

Nessus (Higino, *Fabulae*, XXXIV)

Nessus, Ixionis et Nubis filĭus, Centaurus, rogatus (est) ab Deianira ut se flumen Euhenum transferret; Deianiram sublatam in flumĭne ipso uiolare uolŭit. Centaurum Hercŭles cum interuenisset et Deianira cum fidem eius implorasset, Nessum sagĭttis confixit.

Ille morĭens, *cum sciret sagĭttas hydrae Lernaeae felle tinctas quantam uim haberent ueneni*, sanguĭnem suum exceptum Deianirae dedit et *id philtrum esse dixit;* si uellet ne se coniŭnx sperneret, eo iuberet uestem eius perungi. Id Deianira credens, condĭtum diligenter seruauit.

Leitura prévia: foco na pronúncia

Nessus (Higino, *Fabulae*, XXXIV)

Nessus, -i: (m) Nesso, centauro morto por Hércules

Centaurus, -i: centauro

filius, -ii: filho

Ixion, -onis: (m) Íxion, por assediar a esposa de Júpiter, foi lançado no Tártaro preso a uma roda que continuamente girava

rogatus est: foi suplicado, foi solicitado

Nubes, -is: (f) Nube

a, ab: (prep.) por, pelo(a)

Deianira, -ae: Dejanira (esposa de Hércules, que o preferiu entre vários guerreiros que a pretendiam)

Nessus, Ixionis et Nubis filĭus, Centaurus, rogatus (est) ab Deianira ut se flumen Euhenum transferret.

transferret: (subj.) passasse para o outro lado de

flumen, -inis: (n) rio

ut: (conj.) significa *que* em construções com verbos de pedir, de exortar; Com verbos no indicativo, tem sentido temporal: *logo que*

Euhenus, -i ou **Euenus, -i:** Eveno (rio da Etólia)

Júpiter, sabendo por Juno das investidas de Íxion, formou uma nuvem com o aspecto e a forma de Juno. Íxion possuiu a nuvem, acreditando estar com Juno. Dessa "união", nasceram os Centauros. O castigo na roda a girar eternamente deveu-se ao fato de que Íxion, mandado de volta à Terra, tinha se gabado de ter dormido com a esposa de Júpiter.

O Centauro Nesso, filho de Íxion e de Nube, foi suplicado por Dejanira (para) que a passasse para o outro lado do rio Eveno.

Deianira, -ae: Dejanira
sublatam: erguida (subentende-se: erguida em seu lombo)

flumen, -inis: (n) rio

ipso: (pron.) próprio (concorda com *flumine*)

uiolo, -as, -are, -aui: violar

Deianiram sublatam in flumĭne ipso uiolare uolŭit.

uolo, uis, uelle, uolui: querer

Ele quis violar Dejanira, erguida (em seu lombo), no próprio rio.

Centaurus, -i: centauro

cum: (conj.) no texto desta unidade, tem sentido causal: *desde que, já que, como*

interuenisset: interrompesse, interrompeu

Hercules, -is: (m) Hércules

Deianira, -ae: Dejanira

fides, -ei: proteção, apoio, auxílio

eius: (gen.) dele

Centaurum Hercŭles cum interuenisset et Deianira cum fidem eius implorasset, Nessum sagĭttis confixit.

implorasset: implorasse, invocasse

Nessus, -i: (m) Nesso

sagitta, -ae: flecha

configo, -is, -ĕre, -fixi: traspassar, varar

Como Hércules interrompesse/interrompeu o Centauro e Dejanira invocasse o auxílio dele ,

trapassou Nesso com (suas) flechas.

ille: (pron. demonst.) ele, aquele (nom.)

moriens: morrendo

sanguis, sanguinis: (m) sangue

suum: (pron. poss. acus.) seu

exceptum: retirado

do, das, dare, dedi: dar, conceder

Ille morĭens, cum sciret sagĭttas hydrae Lernaeae felle tinctas quantam uim haberent ueneni, sanguĭnem suum exceptum Deianirae dedit et id philtrum esse dixit.

Deianira, -ae: Dejanira

Aquele morrendo [...] deu seu sangue retirado a Dejanira [...]

quantam: (adj. 1ª decl.) quão grande

uis, uis: (f) força

uenenum, -i: veneno

haberent: continham, possuíam

sciret: soubesse, sabia

sagitta, -ae: flecha

tinctas: (adj. 1ª decl.) molhadas

fel, fellis: fel, veneno

hydra, -ae: hidra

Lernaeae: Lérnea, de Lerna

Ille morĭens, cum sciret sagĭttas hydrae Lernaeae felle tinctas quantam uim haberent ueneni, sanguĭnem suum exceptum Deianirae dedit et id philtrum esse dixit.

dico, -is, -ĕre, dixi: dizer

id: ele (obj. dir.)

sum, es, esse, fui: ser

philtrum, -i: filtro (amoroso)

Aquele morrendo , **como sabia quão grande força de veneno as flechas molhadas com o fel da Hidra de Lerna possuíam** deu seu sangue retirado a Dejanira

e disse ele ser um filtro amoroso (disse que ele era um filtro amoroso).

uellet: quisesse

si: (conj.) se

ne: (conj.) que não

coniunx, coniugis: esposo

sperneret: desprezasse, repudiasse

se: a (refere-se a Dejanira no texto *Nessus*)

si uellet ne se coniŭnx sperneret, eo iuberet uestem eius perungi.

iuberet: mandaria

uestis, -is: (f) vestimenta

eius: dele

perungi: ser impregnada

eo: com aquele, com ele (com o fel)

Se quisesse que não a repudiasse o esposo,

mandaria a veste dele ser impregnada com aquele (com o fel)

diligenter: (adv.)
com cuidado

Id Deianira credens, condĭtum diligenter seruauit.

credens: crendo

conditum: (acus. sing. 2ª decl.)
escondido

Deianira, -ae:
Dejanira

seruo, -as, -are, -aui: guardar

id: ele (obj. dir.)

Dejanira acreditando nele, guardou-o escondido com cuidado.

Nessus (Higino, *Fabulae*, XXXIV)

Nessus, Ixionis et Nubis filĭus, Centaurus, rogatus (est) ab Deianira ut se flumen Euhenum transferret; Deianiram sublatam in flumĭne ipso uiolare uolŭit. Centaurum Hercŭles cum interuenisset et Deianira cum fidem eius implorasset, Nessum sagĭttis confixit.

Ille morĭens, cum sciret sagĭttas hydrae Lernaeae felle tinctas quantam uim haberent ueneni, sanguĭnem suum exceptum Deianirae dedit et id philtrum esse dixit; si uellet ne se coniŭnx sperneret, eo iuberet uestem eius perungi. Id Deianira credens, condĭtum diligenter seruauit.

Releitura: foco na estrutura e nos sentidos

Iŏle (Higino, *Fabulae*, XXXV)

Hercŭles cum Iŏlen Euryti filĭam in coniugĭum petiisset, ille eum repudiasset, Oechalĭam expugnauit; Hercŭles, ut a uirgĭne rogaretur, parentes eius coram ea interfĭcere uelle coepit. Illa anĭmo pertinacĭor parentes suos ante se necari est perpessa. Postea, Hercŭles Iŏlen captiuam ad Deianiram praemisit.

Leitura prévia: foco na pronúncia

Hercules, -is: (m) Hércules

Iole, -es: (3ª decl.: *Iolen* é acusativo) Íole (filha de Êurito, raptada por Hércules)

petiisset: tivesse pedido

filia, -ae: filha

Eurytus, -i: Êurito (pai de Íole)

coniugium, -ii: (n) casamento

Hercŭles cum Iŏlen - Euryti filĭam - in coniugĭum petiisset, ille eum repudiasset, Oechalĭam expugnauit;

repudiasset: tivesse rechaçado

ille: (pron. demonst.) ele, aquele (nom.)

eum: (pron. demonst. acus. sing.) o, aquele

expugno, -as, -are, -aui: combater

Oechalia, -ae: Ecália

Como Hércules tivesse pedido em casamento Íole, a filha de Êurito,
(e) aquele o tivesse rechaçado
ele combateu a Ecália.

Hercules, -is: (m) Hércules

parens, -entis: (m. e f.) o pai ou a mãe. Pl.: os pais

rogaretur: fosse suplicado
ut: (conj.) Com verbos no indicativo, tem sentido temporal: *logo que, quando*

a, ab: (prep. abl.) por, pelo, pela

uirgo, -inis: (f) donzela

Hercŭles, ut a uirgĭne rogaretur, parentes eius coram ea interfĭcere uelle coepit.

eius: dela

coram: (prep. de abl.) em frente de, na presença de

ea: (pron. demonst. abl. sing.) ela, aquela

coepit: começou

uelle: querer

interficio, -is, -ĕre, -feci: matar

Hércules, quando é suplicado pela donzela, começou a querer matar os parentes dela em sua presença.

illa: (pron. demonst.) ela, aquela (nom.)

pertinacior: mais firme (concorda com *illa*)

animus, -i: espírito

Illa anĭmo pertinacĭor parentes suos ante se necari est perpessa.

parens, -entis: (m. e f.) o pai ou a mãe. Pl.: os pais

est perpessa: suportou

ante: (prep. de acus.) diante de

se: si (no texto *íole*)

necari: ser(em) assassinado(s)

Ela mais firme no espírito suportou seus pais serem assassinados diante de si.

Hercules, -is: (m) Hércules

Iole, -es: (3ª decl.: *Iolen* é acusativo) Íole

captiua, -ae: cativa, prisioneira

postea: (adv.) depois, em seguida

Postea, Hercŭles Iŏlen captiuam ad Deianiram praemisit.

ad: (prep. de acus.) para, até

praemitto, -is, -ĕre, -misi: enviar diante (a sua frente)

Deianira, -ae: Dejanira

Em seguida, Hércules enviou a cativa Íole a sua frente até Dejanira.

Iŏle (Higino, *Fabulae*, XXXV)

Hercŭles cum Iŏlen Euryti filĭam in coniugĭum petiisset, ille eum repudiasset, Oechalĭam expugnauit; Hercŭles, ut a uirgĭne rogaretur, parentes eius coram ea interfĭcere uelle coepit. Illa anĭmo pertinacĭor parentes suos ante se necari est perpessa. Postea, Hercŭles Iŏlen captiuam ad Deianiram praemisit.

Releitura: foco na estrutura e nos sentidos

COMPREENSÃO

COMPREENSÃO

1 Cuius Nessus erat filius?
2 Quid Deianira rogauit Nessum?
3 Quid Nessus facere uoluit?
4 Quis Nessum sagittis confixit?
5 Quid dedit Deianirae Nessus?
6 Cur Deianira philtrum conditum seruauit?
7 Cur Hercules Oechaliam expugnauit?
8 Quis parentes Ioles necauit?
9 Quam uirginem Hercules ad Deianiram praemisit?
10 Verte fabulam lusitane.

VOCABULÁRIO:

Credo, -is, -ĕre, credidi: crer, acreditar

Peto, -is, - ĕre, -iui: pedir

COMPREENSÃO

1 Cuius Nessus erat filius?

Nessus filius erat Ixionis et Nubis

2 Quid Deianira rogauit Nessum?

Deianira rogauit Nessum ut se flumen Euhenum transferret.

3 Quid Nessus facere uoluit?

Nessus sublatam Deianiram in flumine ipso uiolare uoluit.

4 Quis Nessum sagittis confixit?

Hercules Nessum sagittis confixit.

5 Quid dedit Deianirae Nessus?

Centaurus sanguinem suum exceptum Deianirae dedit.

COMPREENSÃO

6 Cur Deianira philtrum conditum seruauit?

Deianira Nessum credidit .

7 Cur Hercules Oechaliam expugnauit?

Quia Hercules petierat Iolen, Euryti filiam, in coniugium et ille eum repudiauerat.

8 Quis parentes Ioles necauit?

Hercules parentes Ioles necauit.

9 Quam uirginem Hercules ad Deianiram praemisit?

Hercŭles Iŏlen captiuam ad Deianiram praemisit.

ANOTAÇÕES GRAMATICAIS

Adjetivos de 1ª classe

- Assim como os substantivos, os adjetivos são palavras variáveis em latim e se flexionam seguindo as declinações que estudamos. Os adjetivos em latim costumam ser organizados em dois grupos ou classes: os de 1ª classe seguem a 1ª e 2ª declinações e os de 2ª classe seguem a 3ª declinação. Vamos nos concentrar, por enquanto, nos adjetivos de 1ª classe. Observe:

- Hydra Lernae (*Hidra de Lerna*)
- Hydra Lernaea (*Hidra Lérnea*)

- Considerem-se as palavras como estão dicionarizadas:

- **hydra, -ae:** (subs.) hydra
- **Lerna, -ae:** (subs.) Lerna
- **Lernae<u>us</u>, Lernae<u>a</u>, Lernae<u>um</u>:** (adj.) Lérnea, de Lerna

- Observe que o adjetivo aparece dicionarizado com as formas de masculino (**-us**), feminino (**-a**) e neutro (**-um**): Lernae**us**, Lernae**a**, Lernae**um**.

Adjetivos de 1ª classe

- Assim, os adjetivos de 1ª classe (o primeiro grupo de adjetivos que estamos estudando) seguem a 1ª e a 2ª declinações, e serão citados em vocabulários e dicionários da seguinte forma:

bonus	,	bona	,	bonum	:	bom
m		f		n		
2ª decl.		1ª decl.		2ª decl.		
miser	,	miserа	,	miserum	:	infeliz
m		f		n		

bonus	,	-a	,	-um	:	bom
m		f		n		
2ª decl.		1ª decl.		2ª decl.		
miser	,	-ĕra	,	-ĕrum	:	infeliz
m		f		n		

Adjetivos de 1ª classe

- O adjetivo irá concordar com o nome a que se refere em gênero, número e caso. Observe, por exemplo, uma sentença com substantivo e adjetivo nos casos acusativo e genitivo:

Dejanira uidit uirgin**em** miser**am** eximi**ae** form**ae**.
(*Dejanira viu uma donzela infeliz de excepcional beleza*)

Considere as palavras, conforme estão dicionarizadas:
Deianira, -ae: (f) Dejanira
uirgo, -ĭnis: (f) donzela
miser, -era, -erum: infeliz
forma, -ae: (f) beleza
eximius, -a, -um: excepcional

Adjetivos de 1ª classe

Å Até o momento, nesta unidade, observamos que o adjetivo concorda com o nome a que se refere em gênero, número e caso, mas não necessariamente terão o substantivo e o adjetivo terminações iguais. Ou seja, o adjetivo pode ser de uma declinação e o nome a que ele se refere de outra.

miser**am**: acusativo, feminino, singular (1ª decl.)
uirgin**em**: acusativo, feminino, singular (3ª decl.)
eximi**ae**: genitivo, feminino, singular (1ª decl.)
form**ae**: genitivo, feminino, singular (1ª decl.)

Veja mais um exemplo:

Poet**a** clar**us** est.
(*O poeta é famoso*)

poeta, -ae
clarus, -a, -um

Adjetivos de 1ª classe

	pirus	alta	est
Declinação	2ª	1ª	
Número	singular	singular	singular
Caso	nominativo	nominativo	
Gênero	feminino	feminino	
	Exceção das palavras em -us (padrão masculino)	Forma padrão de adjetivos femininos dos adjetivos de 1ª classe	

Atividade rápida 1

01. Decline:
a) miser poeta
b) eximia forma
c) taurus uiuus
d) malum aureum

02. Coloque no plural as seguintes sentenças (as palavras sublinhadas não precisam ir para o plural):
a) Magister poeta non fuit miser.
b) Puer taurum uidit uiuum.
c) Filius Typhonis aureum seruabat malum.
d) Dejanira malum audiuit praeceptum Centauri.

Atividade rápida 1

03. Escreva em latim:

a) Hércules era alto.

b) O aluno ouviu as más recomendações dos colegas.

c) Bons alunos ouvem o professor.

d) Era bonita a fabula.

e) O bom aluno é sempre aplicado.

altus, -a, -um: alto
aureus, -a, -um: dourado(a)
bonus, -a, -um: bom
magister, -tri: professor
malum, -i: maça
malus, -a, -um: mau, funesto, infeliz
praeceptum, -i: prescrição, recomendação
puer, -i: menino
sedulus, -a, -um: zeloso, diligente, cuidadoso atento, aplicado

Atividade rápida 1 - respostas

a)

	Singular	Plural
Nom.:	miser poeta	miseri poetae
Gen.:	miseri poetae	miserorum poetarum
Acus.:	miserum poetam	miseros poetas
Dat.:	misero poetae	miseris poetis
Abl.	misero poeta	miseris poetis

b)

	Singular	Plural
Nom.:	eximia forma	eximiae formae
Gen.:	eximiae formae	eximiarum formarum
Acus.:	eximiam formam	eximias formas
Dat.:	eximiae formae	eximiis formis
Abl.	Eximia forma	eximiis formis

Atividade rápida 1 - respostas

a)

	Singular	Plural
Nom.:	taurus uiuus	tauri uiui
Gen.:	tauri uiui	taurorum uiuorum
Acus.:	taurum uiuum	tauros uiuos
Dat.:	tauro uiuo	tauris uiuis
Abl.	tauro uiuo	tauris uiuis

b)

	Singular	Plural
Nom.:	malum aureum	**mala aurea**
Gen.:	mali aurei	malorum aureorum
Acus.:	malum aureum	**mala aurea**
Dat.:	malo aureo	malis aureis
Abl.	malo aureo	malis aureis

Atividade rápida 1 - respostas

02. Coloque no plural as seguintes sentenças (as palavras sublinhadas não precisam ir para o plural):

a) Magister poeta non fuit miser.
Magistri poetae non fuerunt miseri.

b) Puer taurum uidit uiuum.
Pueri tauros uiderunt uiuos.

c) Filius Typhonis aureum seruabat malum.
Filii Typhonis aurea seruabant mala.

d) Dejanira malum audiuit praeceptum Centauri.
Deianira mala audiuit preacepta centaurorum.

Atividade rápida 1 - respostas

03. Escreva em latim:

a) Hércules era alto.
Hercules altus erat.

b) O aluno ouviu as más recomendações dos colegas.
Discipulus mala audiuit praecepta collegarum.

c) Bons alunos ouvem o professor.
Boni discipuli magistrum audiunt.

d) Era bonita a fabula.
Pulchra erat fabula.

e) O bom aluno é sempre aplicado.
Bonus discipulus semper sedulus est.

altus, -a, -um: alto | **aureus, -a, -um:** dourado(a) | **bonus, -a, -um:** bom
collega, -ae: colega | **discipulus, -i:** aluno | **magister, -tri:** professor
malum, -i: maça | **malus, -a, -um:** mau, funesto, infeliz | **praeceptum, -i:** recomendação
puer, -i: menino | **pulcher, -chra, -chrum:** bonito | **sedulus, -a, -um:** zeloso, atento, aplicado

Pronomes possessivos

Å Observe, no exemplo abaixo, o uso do pronome possessivo de 3ª pessoa do singular, no caso acusativo plural, concordando com o substantivo *sagittas* (acusativo plural da 1ª declinação: sagitta, -ae).

Hercules hydrae felle sagitt**as** su**as** tinxit.

(*Hércules banhou suas flechas no veneno da hydra*.)

Å Os pronomes possessivos declinam-se como adjetivos de 1ª classe e seguem, portanto, a 1ª e a 2ª declinações:

Pronomes possessivos

Masculino 2ª decl.	Feminino 1ª decl.	Neutro 2ª decl.
1ª pessoa do singular: meu, minha		
meus	**mea**	**meum**
2ª pessoa do singular: teu, tua		
tuus	**tua**	**tuum**
3ª pessoa do singular: seu, sua		
suus	**sua**	**suum**
1ª pessoa do plural: nosso, nossa		
noster	**nostra**	**nostrum**
2ª pessoa do plural: vosso, vossa		
uester	**uestra**	**uestrum**
3ª pessoa do plural: seu, sua		
suus	**sua**	**suum**

Atividade rápida 2

01. Verta ao português as seguintes sentenças:

a) Etiam capillus unus habet umbram suam.

b) Habent sua fata libelli.

c) Umbram suam metuit.

d) Panem nostrum quotidianum da nobis hodie.

e) Meos dilĭgo.

capillus, -i: cabelo
da: dá (imperativo 2ª pessoa singular de *dare*)
dilĭgo, -is, -ĕre, -lexi: amar, estimar
etiam: (conj.) até, também
fatum, -i: destino
libellus, -i: pequeno livro
metŭo, -is, -ĕre, metŭi: temer
panis, -is: (m) pão
quotidianus, -a, -um: de todos os dias
umbra, -ae: sombra

Atividade rápida 2 - respostas

01. Verta ao português as seguintes sentenças:

a) Etiam capillus unus habet umbram suam.
Até um só (fio de) cabelo tem a sua sombra.

b) Habent sua fata libelli.
Os livrinhos têm o seu destino.

c) Umbram suam metuit.
Temeu a sua (própria) sombra.

d) Panem nostrum quotidianum da nobis hodie.
Dá-nos hoje o pão nosso de todos os dias.

e) Meos dilĭgo.
Estimo os meus.

capillus, -i: cabelo | **da:** dá (imperativo 2ª pessoa singular de *dare*)
dilĭgo, -is, -ĕre, -lexi: amar, estimar | **etiam:** (conj.) até, também
fatum, -i: destino | **libellus, -i:** pequeno livro | **metŭo, -is, -ĕre, metŭi:** temer
panis, -is: (m) pão | **quotidianus, -a, -um:** de todos os dias | **umbra, -ae:** sombra

3ª declinação – tema sonântico (sistematização)

Å Agora vamos nos concentrar no estudo da 3ª declinação, com palavras de tema em **–i** e em consoante e que apresenta palavras masculinas, femininas e neutras. Na 3ª declinação, temos uma quantidade razoável de diferentes terminações para o nominativo, daí aparecer numa tabela de terminações das declinações apenas a informação “várias” (ou “conferir vocabulário”). Mas o genitivo da 3ª declinação será sempre em **–is**. Já estávamos acostumados a identificar palavras dessa declinação pelo seu genitivo.

3ª declinação – tema sonântico (sistematização)

Å Reveja uma oração adaptada de um dos textos de Higino:

Sagittae **felle** tinctae magnam **uim** habebant ueneni.

Nessus **sanguinem** suum exceptum Deianirae dedit...

(*As flechas molhadas **com o fel** possuíam grande **força** de veneno.*

*Nesso deu a Dejanira seu **sangue** retirado...*)

As palavras em destaque na oração aparecem assim dicionarizadas:

3ª declinação – tema sonântico (sistematização)

fel, fellis: (n) fel				uis, uis: (f) força				sanguis, -ĭnis: (m) sangue		
fel	,	-is		uis	,	-is		sanguis	,	-ĭnis
nom.		gen.		nom.		gen.		nom.		gen.

Analisando a forma como aparecem dicionarizadas as palavras, podemos afirmar sobre elas e sobre a declinação o seguinte:

- todas são palavras da 3ª declinação, já que têm genitivo em **–is**;
- o nominativo de *fellis* é *fel*; o de *uis* é *uis*; e o de *sanguinis* é *sanguis*;
- a 3ª declinação é formada por palavras masculinas, femininas e neutras.

3ª declinação – tema sonântico (sistematização)

As palavras de tema em **–i** da 3ª declinação

CASOS	3ª DECLINAÇÃO			
	SINGULAR		PLURAL	
	masc.|fem.	neutro	masc.|fem.	neutro
Nominativo [suj. e pret. suj.]	cf. vocabulário	cf. vocabulário	-es	-ĭa
Genitivo [adj. adn. rest.]	-is	-is	-ĭum	-ĭum
Acusativo [obj. direto]	-em/im	= nom.	-es/is	-ĭa
Dativo [obj. indireto]	-i	-i	-ĭbus	-ĭbus
Ablativo [adj. circunst.]	-e/-i	-i	-ĭbus	-ĭbus

3ª declinação – tema sonântico (sistematização)

As palavras de tema em **–i** são principalmente:

- as masculinas e femininas com o nominativo singular em **–is** (*finis, -is*: m. *limite*, *fim*, no singular; *fronteiras*, *território*, *país*, no plural)
- algumas mais raras que têm o nominativo singular em **–es** (*nubes, -is*: f. *nuvem*).
- Nesse grupo, ainda estão os neutros que apresentam o nominativo singular em **–ar** (*calcar, -is*: *espora*), **-e** (*mare, -is*: *mar*) ou **–al** (*animal, -is*: *animal*).

3ª declinação – tema sonântico (sistematização)

Å Declinação de *fin**is**, -is* (m) e de *nub**es**, -is* (f)

	singular		plural	
nom	finis	nubes	nubes	fines
gen	finis	nubis	nubĭum	finĭum
acu	finem	nubem	nubes	fines
dat	fini	nubi	nubĭbus	finĭbus
abl	fine/fini	nube/nubi	nubĭbus	finĭbus

3ª declinação – tema sonântico (sistematização)

Å Declinação das neutras *calc**ar**, -is*; *mar**e**, -is* e *anim**al**, -is*

	singular			plural		
nom	calcar	mare	animal	calcarĭa	marĭa	animalĭa
gen	calcaris	maris	animalis	calcarĭum	marĭum	animalĭum
acu	calcar	mare	animal	calcarĭa	marĭa	animalĭa
dat	calcari	mari	animali	calcarĭbus	marĭbus	animalĭbus
abl	calcari	mari	animali	calcarĭbus	marĭbus	animalĭbus

3ª declinação – tema sonântico (sistematização)

- Poucas são as palavras que apresentam acusativo singular em **–im**. Segundo Faria (1958, p. 92), “algumas palavras pertencentes a línguas técnicas conservam, ainda no período clássico, a antiga forma *–im* do primitivo acusativo dos temas sonânticos”: *buris* (rabiço do arado), *cucumis* (pepino), *messim* (ceifa) – vocábulos da língua técnica da agricultura –; *febris* (febre), *sitis* (sede), *tussis* (tosse), *rauis* (rouquidão) – termos da línguagem médica –; *uis* (força, violência) – que é uma palavra utilizada em várias linguagens técnicas. Essas palavras, além dos adjetivos neutros em **–ar**, **-e** e **–al**, fazem, em geral, o ablativo singular em **–i**. Esses neutros fazem também o nominativo, vocativo e acusativo plural em **–ia** e o genitivo plural em **–ium**.
- O acusativo plural em **–is** das palavras masculinas e femininas (substantivos e adjetivos) de temas sonânticos ocorre até o século de Augusto, embora, segundo Faria (1958), a forma em **–es** já ocorresse desde os fins do século II a.C.

3ª declinação – tema sonântico (sistematização)

Å Algumas palavras que aparentemente não apresentam tema sonântico, como *urbs* (cidade), *mors* (morte), *gens* (família), *dos* (dote), são fruto de perda da sonante **–i–** quando precedida de uma consoante oclusiva: *urb(i)s*; *mort(i)s > morts > mors*; *gent(i)s > gents > gens*; *dot(i)s > dots > dos*. Essas palavras farão, pois, o genitivo plural em **–ium** (FARIA, 1958).

Atividade rápida 3

1. Decline as seguintes palavras:

a) ciuis, ciuis (m., *cidadão*)

b) rupes, rupis (f., *rocha*)

c) uulpes, uulpis (f., *raposa*)

d) tribunal, tribunalis (n., *tribunal*)

Atividade rápida 3

02. Identifique em que casos estão as palavras sublinhadas nas sentenças:

a) Dejanira Herculem uidet.

b) Poeta mare amat.

c) Rex Thraciae humanam dabat carnem canibus.

d) Homo innocentem opprimit.

carnis, -is: (f) carne
homo, -ĭnis: (m) homem
humanus, -a, -um: humano(a)
innocens, -entis: (m) o inocente
opprĭmo, -is, -ĕre, -pressi: oprimir
rex, regis: (m) rei

Atividade rápida 3 - respostas

a)

	Singular	Plural
Nom.:	ciuis	ciues
Gen.:	ciuis	ciuium
Acus.:	ciuem	ciues
Dat.:	ciui	ciuibus
Abl.	ciue/ciui	ciuibus

b)

	Singular	Plural
Nom.:	rupes	rupes
Gen.:	rupis	rupium
Acus.:	rupem	rupes
Dat.:	rupi	rupibus
Abl.	rupe	rupibus

Atividade rápida 3 - respostas

a)

	Singular	Plural
Nom.:	uulpes*	uulpes
Gen.:	uulpis	uulpium
Acus.:	uulpem	uulpes
Dat.:	uulpi	uulpibus
Abl.	uulpe	uulpibus

* Também uulpis, uolpes, uolpis

b)

	Singular	Plural
Nom.:	tribunal	**tribunalia**
Gen.:	tribunalis	tribunalium
Acus.:	tribunal	**tribunalia**
Dat.:	tribunali	tribunalibus
Abl.	tribunali	tribunalibus

Atividade rápida 3 - respostas

02. Identifique em que casos estão as palavras sublinhadas nas sentenças:

a) Dejanira Herculem uidet.
Acusativo singular.

b) Poeta mare amat.
Acusativo singular.

c) Rex Thraciae humanam dabat carnem canibus.
Rex: nom. sing.; humanam: acus. sing.; carnem: acus. sing.; canibus: dat. plural.

d) Homo innocentem opprimit.
Homo: nom. sing.; innocentem: acus. sing.

carnis, -is: (f) carne | **homo, -ĭnis:** (m) homem
humanus, -a, -um: humano(a) | **innocens, -entis:** (m) o inocente
opprĭ**mo, -is, -ĕre, -pressi:** oprimir | **rex, regis:** (m) rei

Verbos no pretérito imperfeito do modo subjuntivo

- O subjuntivo é o modo que se caracteriza por uma incerteza, por uma probabilidade expressa pelo fato verbal. Pode exprimir dúvida, hipótese, condição, ordem, pedido, desejo.
- Em latim, os tempos imperfeitos do subjuntivo são o presente e o pretérito imperfeito. Quanto ao futuro imperfeito, utilizam-se as mesmas formas tanto para o indicativo quanto para o subjuntivo.

Verbos no pretérito imperfeito do modo subjuntivo

- O pretérito imperfeito do subjuntivo terá a raiz dos tempos imperfeitos e é marcado com o morfema –**re**– em todas as pessoas do singular e do plural.
- Poderíamos também raciocinar assim: para fazermos o pretérito imperfeito do subjuntivo, consideramos o infinitivo do verbo e a ele acrescentamos os morfemas de pessoa: ama**re**m (amare + m) = se eu amasse.

Verbos no pretérito imperfeito do modo subjuntivo

Å Muitas vezes, o imperfeito do subjuntivo se traduz pelo indicativo. Observe:

Å Ille moriens, cum **sciret** sagittas hydrae Lernaeae felle tinctas quantam uim **haberent** ueneni, sanguinem suum exceptum Deianirae dedit...

Å (*Aquele prestes a morrer, com **soubesse/sabia** quanto poder de veneno as flechas mergulhadas no fel da hydra de Lerna **tivessem/tinham**, deu a Dejanira seu próprio sangue retirado*...)

Verbos no pretérito imperfeito do modo subjuntivo

Verbo: *do, -as, -are, dedi* (dar)

da**re**m	eu desse
da**re**s	tu desses / você desse
da**re**t	ele desse
da**rē**mus	nós déssemos / a gente desse
da**rē**tis	vós désseis / vocês dessem
da**re**nt	eles dessem

Verbos no pretérito imperfeito do modo subjuntivo

Å Verbo: *hab**e**o, -es, -ere, habŭi* (ter)

habē**re**m	eu tivesse
habē**re**s	tu tivesses / você tivesse
habē**re**t	ele tivesse
habe**rē**mus	nós tivéssemos / a gente tivesse
habe**rē**tis	vós tivésseis / vocês tivessem
habē**re**nt	eles tivessem

Verbos no pretérito imperfeito do modo subjuntivo

Verbo: *dico, -is, -ĕre, dixi* (dizer)

dicĕ**re**m	eu dissesse
dicĕ**re**s	tu dissesses / você dissesse
dicĕ**re**t	ele dissesse
dice**rē**mus	nós disséssemos / a gente dissesse
dice**rē**tis	vós disséssseis / vocês dissessem
dicĕ**re**nt	eles dissessem

Verbos no pretérito imperfeito do modo subjuntivo

Verbo: *facĭo, -is, -ĕre, feci* (fazer)

facĕ**re**m	eu fizesse
facĕ**re**s	tu fizesses / você fizesse
facĕ**re**t	ele fizesse
face**rē**mus	nós fizéssemos / a gente fizesse
face**rē**tis	vós fizésseis / vocês fizessem
facĕ**re**nt	eles fizessem

Verbos no pretérito imperfeito do modo subjuntivo

Verbo: *uenĭo, -is, -ire, ueni* (vir)

uenī**re**m	eu viesse
uenī**re**s	tu viesses / você viesse
uenī**re**t	ele viesse
ueni**rē**mus	nós viéssemos / a gente viesse
ueni**rē**tis	vós viésseis / vocês viessem
uenī**re**nt	eles viessem

Atividade rápida 4

01. Analise morfologicamente as seguintes formas verbais (indique tempo, modo, pessoa e número). Em seguida, passe-as ao português:

a) studēret (studeo, -es, -ere, studŭi)
b) studuisti (studeo, -es, -ere, studŭi)
c) uertebas (uerto, -is, -ĕre, uerti)
d) laboraremus (laboro, -as, -are, -aui)
e) laboraueram (laboro, -as, -are, -aui)
g) nutriretis (nutrio, -is, -ire, -iui)
h) nutriuit (nutrio, -is, -ire, -iui)

Atividade rápida 4

02. A partir do seguinte verbo, informe em que tempo estão as formas indicadas. Depois traduza cada uma das formas:

lĕgo, -is, legĕre, lēgī (ler)

a) lĕgit
b) lēgīt
c) lĕgēbat
d) lĕgĕret
e) lēgerunt

Atividade rápida 4 - respostas

01. Analise morfologicamente as seguintes formas verbais (indique tempo, modo, pessoa e número). Em seguida, passe-as ao português:

a) studēret (studeo, -es, -ere, studŭi)
   Pret. imperf. subj. 3ª pess. pl. = se ele estudasse
b) studuisti (studeo, -es, -ere, studŭi)
   Pret. perf. ind. 2ª pess. sing. = tu estudaste/você estudou
c) uertebas (uerto, -is, -ĕre, uerti)
   Pret. imperf. ind. 2ª pess. sing. = tu traduzias/você traduzia

Atividade rápida 4 - respostas

d) laboraremus (laboro, -as, -are, -aui)
Pret. imperf. subj. 1ª pess. pl. = se nós trabalhássemos

e) laboraueram (laboro, -as, -are, -aui)
Pret. mais-que-perf. indic. 1ª pess. sing. = eu tinha trabalhado

g) nutriretis (nutrio, -is, -ire, -iui)
Pret. imperf. subj. 2ª pess. pl. = se vós alimentásseis (se vocês alimentassem)

h) nutriuit (nutrio, -is, -ire, -iui)
Pret. perf. ind. 3ª pess. sing. = ele alimentou

Atividade rápida 4 - respostas

02. A partir do seguinte verbo, informe em que tempo estão as formas indicadas. Depois traduza cada uma das formas:

lĕgo, -is, legĕre, lēgī (ler)

a) lĕgit Presente do indicativo: ele lê
b) lēgīt Pret. perf. do indicativo: ele leu
c) lĕgēbat Pret. imperf. do indicativo: ele lia
d) lĕgĕret Pret. imperf. do subjuntivo: se ele lesse
e) lēgerunt Pret. perf. do indicativo: eles leram

Verbos *esse* e *posse* no pretérito imperfeito do modo subjuntivo

Verbo: *sum, es, esse, fui* (ser, estar, existir)

essem	eu fosse
esses	tu fosses / você fosse
esset	ele fosse
essēmus	nós fôssemos / a gente fosse
essētis	vós fôsseis / vocês fossem
essent	eles fossem

Verbos *esse* e *posse* no pretérito imperfeito do modo subjuntivo

Verbo: *possum, potes, posse, potŭi* (poder)

possem	eu pudesse
posses	tu pudesses / você pudesse
posset	ele pudesse
possēmus	nós pudéssemos / a gente pudesse
possētis	vós pudésseis / vocês pudessem
possent	eles pudessem

Atividade rápida 5

1. Verta ao português as seguintes sentenças:

a) Romae sum.
b) Magister Romae erat.
c) Romae essent...
d) Romae fui.

Atividade rápida 5

02. Agora faça o mesmo com o verbo *posse* (*possum, potes, posse, potui*: poder):

a) Legĕre non possum.
b) Legĕre non potes.
c) Vt hodie legĕre possent facile...
d) Heri legĕre non potui

facĭle: (adv.) facilmente
heri: (adv.) ontem
hodie: (adv.) hoje
Romae: em Roma
ut: que, para que

Atividade rápida 5 - respostas

1. Verta ao português as seguintes sentenças:

a) Romae sum.
   Estou em Roma.
b) Magister Romae erat.
   O Professor estava em Roma.
c) Romae essent...
   (Se) eles estivessem em Roma...
d) Romae fui.
   Estive em Roma.

Atividade rápida 5 - respostas

02. Agora faça o mesmo com o verbo *posse* (*possum, potes, posse, potui*: poder):

a) Legĕre non possum.
Não posso ler.

b) Legĕre non potes.
Tu não podes ler.

c) Vt hodie legĕre possent facile...
Para que eles hoje não pudessem ler facilmente...

d) Heri legĕre non potui.
Ontem não pude ler.

facĭle: (adv.) facilmente | **heri:** (adv.) ontem
hodie: (adv.) hoje | **Romae:** em Roma | **ut:** que, para que

Verbos no pretérito mais-que-perfeito do modo subjuntivo

- Para a formação do pretérito mais-que-perfeito do subjuntivo a lógica será: radical do *perfectum* + as desinências: –**issem, -isses, -isset, -issemus, -issetis, -issent**. Muitas vezes, traduzimos também este tempo do subjuntivo pelo perfeito ou mais-que-perfeito do indicativo. Veja:

- Hercules, cum Iolen, Euryti filiam, in coniugium **petiisset**, ille eum **repudiasset**, Oechaliam expugnauit.
- (*Como **tivesse pedido/tinha pedido** Íole, a filha de Éurito, em matrimônio, e este o **tivesse repudiado/tinha repudiado**, Hércules atacou a Ecália.*)

- **peto, -is, -ire, petiui** ou **petĭi:** pedir
- **repudĭo, -as, -are, repudiaui:** repudiar

Verbos no pretérito mais-que-perfeito do modo subjuntivo

Verbo: *do, das, dare, dedi* (dar)

ded**īsse**m	eu tivesse dado
ded**īsse**s	tu tivesses dado / você tivesse dado
ded**īsse**t	ele tivesse dado
ded**issē**mus	nós tivéssemos dado
ded**issē**tis	vós tivésseis dado / vocês tivessem dado
ded**īsse**nt	eles tivessem dado

Verbo *esse* no pretérito mais-que-perfeito do modo subjuntivo

Verbo: *sum, es, esse, fui* (ser, estar, existir)

fu**īsse**m	eu tivesse sido
fu**īsse**s	tu tivesses sido / você tivesse sido
fu**īsse**t	ele tivesse sido
fu**issē**mus	nós tivéssemos sido / a gente tivesse sido
fu**issē**tis	vós tivésseis sido / vocês tivessem sido
fu**īsse**nt	eles tivessem sido

Atividade rápida 6

01. Conjugue o verbo abaixo em todos os tempos perfeitos estudados:

ago, -is, -ĕre, egi (agir)

02) Informe em que tempos estão as seguintes formas verbais. Em seguida, verta-as ao português:

peto,-is, -ire, -iui ou *-ĭi*

a) petunt
b) petebant
c) petiuit
d) petiuissent
e) petiissent

Atividade rápida 6 - respostas

01. *ago, -is, -ĕre, egi* (agir)

MODO INDICATIVO			
PRESENTE		**PRETÉRITO PERFEITO**	
I sing.	ăgo	I sing.	egi
II sing.	ăgis	II sing.	egisti
III sing.	ăgit	III sing.	egit
I plur.	ăgĭmus	I plur.	egĭmus
II plur.	ăgĭtis	II plur.	egistis
III plur.	ăgunt	III plur.	egērunt, egēre
PRETÉRITO IMPERFEITO		**PRETÉRITO MAIS-QUE-PERFEITO**	
I sing.	ăgēbam	I sing.	egĕram
II sing.	ăgēbas	II sing.	egĕras
III sing.	ăgēbat	III sing.	egĕrat
I plur.	ăgebāmus	I plur.	egerāmus
II plur.	ăgebātis	II plur.	egerātis
III plur.	ăgēbant	III plur.	egĕrant

Atividade rápida 6 - respostas

01. *ago, -is, -ĕre, egi* (agir)

MODO SUBJUNTIVO			
PRESENTE (NÃO ESTUDADO)		**PRETÉRITO PERFEITO (NÃO ESTUDADO)**	
I sing.		I sing.	
II sing.		II sing.	
III sing.		III sing.	
I plur.		I plur.	
II plur.		II plur.	
III plur.		III plur.	
PRETÉRITO IMPERFETTO		**PRETÉRITO MAIS-QUE-PERFEITO**	
I sing.	ăgĕrem	I sing.	egissem
II sing.	ăgĕres	II sing.	egisses
III sing.	ăgĕret	III sing.	egisset
I plur.	ăgerēmus	I plur.	egissēmus
II plur.	ăgerētis	II plur.	egissētis
III plur.	ăgĕrent	III plur.	egissent

Atividade rápida 6 - respostas

02) Informe em que tempos estão as seguintes formas verbais. Em seguida, verta-as ao português:

peto,-is, -ire, -iui ou *-ĭi*

a) petunt

Presente indicativo: eles pedem

b) petebant

Pret. imperf. indic.: eles pediam

c) petiuit

Pret. perf. indic.: ele pediu

d) petiuissent

Pret. mais-que-perf. subj.: Se eles tivessem pedido

e) Petiissent

Pret. mais-que-perf. subj.: Se eles tivessem pedido

SISTEMATIZAÇÃO

Reconhecendo declinações de substantivos

Se genitivo é em	a palavra é da	Exemplo
-ae	1ª declinação	persona, -ae
-i	2ª declinação	lupus, -i
-is	3ª declinação	nubes, -is

Reconhecendo os gêneros de uma palavra

Se genitivo é em	a palavra é da	e o gênero é	Exemplo
-ae	1ª declinação	feminino	persona, -ae

Se genitivo é em	a palavra é da	se o nominativo é em	o gênero é	Exemplo
-i	2ª decl.	-us	masculino	lupus, -i
-i	2ª decl.	-er	masculino	puer, -i
-i	2ª decl.	-um	neutro	argumentum, -i

SISTEMATIZAÇÃO

- Se a palavra é da terceira declinação, seu gênero poderá ser masculino, feminino ou neutro. Em geral, dadas as diversas terminações de nominativo singular da 3ª declinação, é mediante o contato sistemático com a língua que vamos nos familiarizando com os seus gêneros.

Identificando adjetivos de 1ª classe

- Os adjetivos de 1ª classe seguem a 1ª declinação (forma feminina) e a 2ª declinação (formas masculina e neutra). Os adjetivos aparecem anunciados em suas formas de nominativo singular: *bonus* (2ª; m), *bona* (1ª; f), *bonum* (2ª; n).
- Os adjetivos concordam em gênero, número e caso com o nome a que se referem, mas não concordam em relação à declinação. Ou seja, o adjetivo pode ser de uma declinação e o adjetivo de uma outra, com terminações diferentes, portanto; mas devem ter o mesmo gênero, o mesmo número e o mesmo caso.

SISTEMATIZAÇÃO

		INDICATIVO		SUBJUNTIVO	
	Tempo	1ª e 2ª conj.	3ª e 4ª conj.	1ª	2ª, 3ª e 4ª
INFECTUM (Tempos Imperfeitos)	Presente	- Ø - 1ª pes. sing: -o 3ª pes. pl.: -nt	- Ø - 1ª pes. sing: -o 3ª pes. pl.: -unt	Não estudado	
	Pret. imperf.	- ba -	- eba -	-re- ou infinitivo + morfemas de pessoa e número	
	Fut. imperf.	Não estudado			

SISTEMATIZAÇÃO

		INDICATIVO	SUBJUNTIVO
	Tempo	1ª, 2ª, 3ª e 4ª conj.	1ª, 2ª, 3ª e 4ª conj.
PERFECTUM (Tempos Perfeitos)	Pretérito perfeito	Radical do perfectum + desinências -i- -i, -īsti, -it, -ĭmus, -īstis, -ērunt (ou -ēre)	Não estudado
	Pretérito mais-que-perfeito	Radical do perfectum + desinências -ĕram, -ĕras, -ĕrat, -erāmus, -erātis, -ĕrant	Radical do perfectum + desinências -īssem, -īsses, -īsset, -issēmus, -issētis, -īssent

O LATIM E O PORTUGUÊS

- Vimos que, em latim, há um grupo de palavras de tema em -**a** que são, em geral, femininas e que há um grupo de palavras de tema em -**o** que são, em geral, masculinas e neutras. Nesta unidade, vimos um grupo de palavras de tema em -**i**, que podem ser masculinas, femininas ou neutras. No português, temos um grupo de palavras de tema em -**a** (femininas), um grupo de tema em -**o** (masculinas) e um grupo de palavras de tema em -**e** (masculinas ou femininas). O gênero neutro do latim, como vimos, não passa ao português.

- Em latim, muitos tempos verbais são de formação sintética, morfológica, como o pretérito mais-que-perfeito do subjuntivo (*petiiset*), que, em português, se constrói mediante uma formação perifrástica (*tivesse pedido*).